

KONINKRIJK BELGIE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BINNENLANDSE ZAKEN

Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2012 tot vaststelling van de minimale voorwaarden van de snelste adequate hulp en van de adequate middelen

FILIP, Koning der Belgen,
***Aan allen die nu zijn en hierna wezen
zullen, Onze Groet.***

Gelet op de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid, artikel 6, tweede lid;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 2 april 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, van 17 juni 2021;

Gelet op de vrijstelling van een impactanalyse op basis van artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. ... van het Comité voor de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten, gesloten op ...;

Gelet op advies nr. van de Raad van State, gegeven op ... met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

ROYAUME DE BELGIQUE
SERVICE PUBLIC FEDERAL
INTERIEUR

Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 2012 déterminant les conditions minimales de l'aide adéquate la plus rapide et les moyens adéquats

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile, l'article 6, alinéa 2;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 avril 2020 ;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 17 juin 2021 ;

Vu la dispense d'analyse d'impact sur la base de l'article 8, § 1^{er}, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative ;

Vu le protocole de négociation n° ... du Comité des Services publics Provinciaux et Locaux, conclu le ... ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n°..., donné le.... en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

HEBBEN WIJ BESLOTEN
EN BESLUITEN WIJ:

NOUS AVONS ARRETE ET
ARRETONS :

Hoofdstuk 1. – Algemene bepalingen

Chapitre 1^{er} – Dispositions générales

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 november 2012 tot vaststelling van de minimale voorwaarden van de snelste adequate hulp en van de adequate middelen, wordt aangevuld met een punt 11°, luidend als volgt:

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 10 novembre 2012 déterminant les conditions minimales de l'aide adéquate la plus rapide et les moyens adéquats est complété par un point 11°, libellé comme suit :

"11° operationeel organisatieschema: operationeel organisatieschema zoals bedoeld in artikel 22/1 van de wet van 15 mei 2007."

"11° schéma d'organisation opérationnelle : le schéma d'organisation opérationnelle visé à l'article 22/1 de la loi du 15 mai 2007. »

Art. 2. In artikel 2, §1, van hetzelfde besluit worden de woorden "het plan bedoeld in artikel 8" vervangen door de woorden "het operationeel organisatieschema".

Art. 2. A l'article 2, §1^{er}, du même arrêté, les termes "le plan visé à l'article 8" sont remplacés par les termes " le schéma d'organisation opérationnelle".

Art. 3. Artikel 6, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt:

Art. 3. L'article 6, alinéa 1^{er}, du même arrêté est complété par la phrase suivante :

"De zone mag niet structureel georganiseerd zijn op basis van deze uitzondering."

"La zone ne peut pas être organisée structurellement sur la base de cette exception."

Art. 4. Hoofdstuk 3 van hetzelfde besluit, dat de artikelen 8 en 9 bevat, wordt opgeheven.

Art. 4. Le chapitre 3 du même arrêté, reprenant les articles 8 et 9, est abrogé.

Art. 5. Bijlage 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door bijlage 1 bij onderhavig besluit.

Art. 5. L'annexe 1 du même arrêté est remplacée par l'annexe 1 du présent arrêté.

Art. 6. In bijlage 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht in de tabel:

Art. 6. A l'annexe 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées dans le tableau :

1° worden geschrapt bij het logistiek voertuig, de codes "0/1/1" en de termen "- 1 onderofficier-bevelvoerder drager adembescherming -1 chauffeur";

1° les codes « 0/1/1 » et les termes « 1 sous-officier chef de véhicule porteur ARI - 1 chauffeur » sont supprimés pour le véhicule logistique ;

2° het voertuig, de code en de minimumpersoneelsbezetting voor de tankwagens of bosbrandtankwagens wordt vervangen als volgt:

2° le véhicule, le code et l'effectif minimal pour le camion citerne ou camion citerne feu de forêt sont remplacés comme suit :

“ bosbrandtankwagen, 0/0/3, 3 brandweerlieden”.

3° bij Bosbrandautopomp of autopomp type " landelijk " wordt een bijkomende samenstelling vermeld, luidend als volgt:

"0/0/3 3 brandweerlieden

Deze samenstelling is enkel van toepassing indien er al een onderofficier aanwezig is in een ander voertuig van de interventie-eenheid voor bosbrand”.

« camion citerne feu de forêt, 0/0/3, 3 sapeurs-pompier ».

3° une composition supplémentaire est ajoutée pour l'autopompe feu de forêt ou l'autopompe de type "rural", rédigée comme suit :

"0/0/3 3 sapeurs-pompier

Cette composition s'applique uniquement si un sous-officier est déjà présent dans un autre véhicule de l'unité d'intervention feu de forêt”.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op de datum van de publicatie in het Belgisch Staatsblad.

Onverminderd het eerste lid, beschikken de hulpverleningszones over een termijn van maximum 6 maanden vanaf de inwerkingtreding van dit besluit om de bepalingen van onderhavig besluit uit te voeren.

Art. 8. De Minister die bevoegd is voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la publication au Moniteur belge. Sans préjudice de l'alinéa 1er, les zones de secours disposent d'un délai de maximum 6 mois à compter de l'entrée en vigueur du présent arrêté pour en appliquer les dispositions.

Art. 8. Le Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Par le Roi:

La Ministre de l'Intérieur,



Annelies VERLINDEN

ANNEXE 1

DETERMINATION DES MOYENS MINIMAUX ADEQUATS PAR TYPE D'INTERVENTION

Type	Subtype	Moyens minimaux adéquats
Incendie	Généralités	AP 0/1/5
	Extérieur – grand	AP 0/1/5
	Bâtiment	AP 0/1/5 VC 1/0/0 AE 0/0/2
	Bâtiment – installation ou cabine HT	AP 0/1/5 VC 1/0/0
	Milieus confinés	AP 0/1/5 VC 1/0/0
	Herbe/forêt/ bruyère – étendu	AP 0/1/5 Ou AP FF 0/1/2 + AP FF 0/0/3 Ou AP FF 0/1/2 + CI FF 0/0/3
	Industrie	AP 0/1/5 VC 1/0/0 AE 0/0/2
	Feu de cheminée	AP 0/1/5 AE 0/0/2
	Véhicule petit	AP 0/1/5
	Véhicule grand	AP 0/1/5
	Navire	AP 0/1/5 AE 0/0/2
	Train, tram	AP 0/1/5 VC 1/0/0
	Avion	AP 0/1/5 VC 1/0/0 AE 0/0/2
Substances dangereuses et environnement	Odeur de gaz/fuite – odeur de gaz	AP 0/1/5
	Odeur de gaz/fuite – fuite de gaz	AP 0/1/5
	Risque d'explosion	AP 0/1/5 VC 1/0/0
	Explosion	AP 0/1/5 VC 1/0/0 AE 0/0/2
	Incident substances dangereuses	AP 0/1/5
Intervention technique et sauvetage	Personne coincée/enfermée – ouvrir la porte	LOG 0/0/2
	Personne coincée/enfermée personne coincée	AP 0/1/5

	Personne coincée/enfermée – Sauvetage en hauteur/profondeur	AP 0/1/5
	Personne coincée/enfermée – personne sous des débris	AP 0/1/5
	Personne coincée/enfermée – sauvetage en milieux souterrains/spéléologie	AP 0/1/5
	Personne coincée dans un véhicule – désincarcération véhicule	AP 0/1/5
	Personne en danger particulier – personne électrocutée/électrisée	AP 0/1/5
	Personne en danger particulier – Intoxication au CO	AP 0/1/5
	Personne en danger particulier – personne qui menace de tomber ou de sauter d’une hauteur sur sol dur	AP 0/1/5
	Personne en danger particulier – personne qui menace de tomber ou de sauter d’une hauteur à l’eau	AP 0/1/5
	Sauvetage pendaison	LOG 0/0/2
	Plongeurs- sauvetage à l’eau	AP 0/1/5
	Risque d’effondrement – bâtiment	AP 0/1/5
Interventions spéciales	Accident aéronautique – avion en détresse	AP 0/1/5
	Accident aéronautique – avion écrasé	AP 0/1/5 VC 1/0/0 AE 0/0/2
	Accident fluvial	AP 0/1/5 AE 0/0/2
	Accident fluvial – avec substances dangereuses	AP 0/1/5 VC 1/0/0 AE 0/0/2
	Rupture de conduites souterraines	AP 0/1/5 VC 1/0/0
	Accident ferroviaire – accident de train/tram	AP 0/1/5 VC 1/0/0
	Accident ferroviaire – accident de train/tram avec substances dangereuses	AP 0/1/5 VC 1/0/0
Logistique	Assistance ambulance - effectif	LOG 0/0/2
	Assistance ambulance – échelle	AE 0/0/2
	Assistance ambulance hélicoptère	LOG 0/0/2
	Renfort - Balisage	BAL 0/0/2

Liste explicative des abréviations utilisées et des représentations schématiques

1. PERSONNEL

Pour indiquer le nombre d’agents d’un grade déterminé, il est fait usage de la présentation schématique x/y/z, où:

x = le nombre d'officiers
y = le nombre de sous-officiers
z = le nombre de sapeurs-pompiers

2. MATERIEL – abréviations

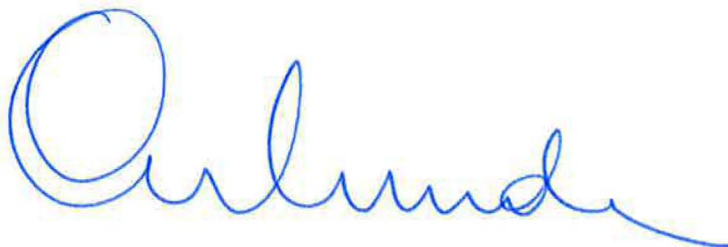
AP: autopompe multifonctionnelle
AP FF: autopompe feu de forêt ou du type " rural "
AE: auto-échelle ou auto-élévateur
LOG: véhicule personnel et matériel
CI FF: camion citerne feu de forêt
VC: véhicule de commandement
BAL : véhicule de balisage.

Vu pour être annexé à Notre l'arrêté du ... modifiant l'arrêté du 10 novembre 2012 déterminant les conditions minimales de l'aide adéquate la plus rapide et des moyens adéquats

Par le Roi,

La Ministre de l'Intérieur,

A. VERLINDEN



Bijlage 1

Vaststelling van de minimale adequate middelen per type interventie

Type	Subtype	Minimale adequate middelen
Brand	Algemeen	AP 0/1/5
	Buiten- groot	AP 0/1/5
	Gebouw	AP 0/1/5 CW 1/0/0 LW 0/0/2
	Gebouw – HS-cabine of installatie	AP 0/1/5 CW 1/0/0
	Besloten plaatsen	AP 0/1/5 CW 1/0/0
	Gras/bos/heide uitgestrekt	AP 0/1/5 Of BOS AP 0/1/2 + BOS AP 0/0/3 Of BOS AP 0/1/2 + BOS TW 0/0/3
	Industrie	AP 0/1/5 CW 1/0/0 LW 0/0/2
	Schouwbrand	AP 0/1/5 LW 0/0/2
	Voertuig – klein	AP 0/1/5
	Voertuig - groot	AP 0/1/5
	Vaartuig	AP 0/1/5 LW 0/0/2
	Trein, tram	AP 0/1/5 CW 1/0/0
	Vliegtuig	AP 0/1/5 CW 1/0/0 LW 0/0/2
Gevaarlijke stoffen en milieu	Gasgeur/gaslek – gasgeur	AP 0/1/5
	Gasgeur/gaslek - gaslek	AP 0/1/5
	Risico op explosie	AP 0/1/5 CW 1/0/0
	Explosie	AP 0/1/5 CW 1/0/0 LW 0/0/2
	Incident gevaarlijke stoffen	AP 0/1/5

Technische interventie en redding	Persoon beklemd/opgesloten – deur openen	LOG 0/0/2
	Persoon beklemd/opgesloten – persoon beklemd	AP 0/1/5
	Persoon beklemd/opgesloten – redding op hoogte/diepte	AP 0/1/5
	Persoon beklemd – persoon onder brokstukken	AP 0/1/5
	Persoon beklemd/opgesloten – redding in ondergrondse ruimtes, speleologie	AP 0/1/5
	Persoon beklemd in voertuig – bevrijding voertuig	AP 0/1/5
	Persoon in bijzonder gevaar – persoon geëlektriseerd	AP 0/1/5
	Persoon in bijzonder gevaar – CO-intoxicatie	AP 0/1/5
	Persoon in bijzonder gevaar – persoon die dreigt te vallen of van een hoogte af te springen op harde ondergrond	AP 0/1/5
	Persoon in bijzonder gevaar – persoon die dreigt te vallen of van een hoogte af te springen in het water	AP 0/1/5
	Redding verhangings	LOG 0/0/2
	Duikers: redding te water	AP 0/1/5
	Instortingsgevaar – gebouw	AP 0/1/5
Speciale interventies	Luchtvaartongeval – vliegtuig in nood	AP 0/1/5
	Luchtvaartongeval – vliegtuig neergestort	AP 0/1/5 CW 1/0/0 LW 0/0/2
	Scheepvaartongeval	AP 0/1/5 LW 0/0/2
	Scheepvaartongeval – met gevaarlijke stoffen	AP 0/1/5 CW 1/0/0 LW 0/0/2
	Breuk aan ondergrondse pijpleiding	AP 0/1/5 CW 1/0/0
	Treinongeval – ongeval trein/tram	AP 0/1/5 CW 1/0/0
	Treinongeval – ongeval trein/tram met gevaarlijke stoffen	AP 0/1/5 CW 1/0/0
Logistiek	Bijstand ziekenwagen – mankracht	LOG 0/0/2
	Bijstand ziekenwagen - ladder	LW 0/0/2
	Bijstand ziekenwagen helikopter	LOG 0/0/2
	Versterking – signalisatie	SV 0/0/2

Verklarende lijst van de gebruikte afkortingen en de schematische weergaven

1. PERSONEEL

Voor het aangeven van het aantal personeelsleden van een bepaalde graad, wordt de schematische voorstelling x/y/z gehanteerd, waarin:

x = het aantal officieren

y = het aantal onderofficieren

z = het aantal brandweermannen

2. MATERIEEL – afkortingen

AP:	multifunctionele autopomp
CW:	commandowagen
LW:	ladderwagen of hoogtewerker
LOG:	logistiek voertuig
SV:	signalisatievoertuig
BOS AP:	bosbrandautopomp of autopomp type " landelijk "
BOS TW:	bosbrandtankwagen

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van ... tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2012 tot vaststelling van de minimale voorwaarden van de snelste adequate hulp en van de adequate middelen

Van Koningswege,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. VERLINDEN



ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 2012 déterminant les conditions minimales de l'aide adéquate la plus rapide et les moyens adéquats

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté vise à modifier l'arrêté royal du 10 novembre 2012 déterminant les conditions minimales de l'aide adéquate la plus rapide et les moyens adéquats.

Un groupe de travail « AA+R (aide adéquate la plus rapide) », constitué au sein de la Commission d'accompagnement de la Réforme de la sécurité civile, a proposé, sur la base des constatations faites sur le terrain, un certain nombre d'adaptations concernant les moyens minimaux à mettre en place.

Différentes adaptations des dispositions de la réglementation en vigueur ont été retenues sur la base de la proposition de ce groupe de travail.

Les principales modifications sont les suivantes.

L'article 6 précise que l'exception qui autorise un départ de deux autopompes avec 4 personnes à leur bord (AP4), au lieu d'une autopompe avec 6 personnes (AP6), peut uniquement être appliquée de façon non structurelle par la zone. Cela signifie que le plan du personnel ne peut pas être basé sur cette exception.

Le principe de base est qu'une autopompe doit partir avec 6 personnes à son bord; la zone ne peut pas s'organiser sur le plan structurel en se fondant sur l'exception de 2 x AP 4. Dans des cas exceptionnels et imprévus, tels qu'un malade, un accident ou toute autre circonstance indépendante du contrôle ou de la volonté du commandant de zone, ce dernier

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 2012 tot vaststelling van de minimale voorwaarden van de snelste adequate hulp en van de adequate middelen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit waarvan ik de eer heb het ter ondertekening van Uwe Majesteit voor te leggen, strekt ertoe sommige wijzigingen aan te brengen in het Koninklijk besluit van 10 november 2012 tot vaststelling van de minimale voorwaarden van de snelste adequate hulp en van de adequate middelen

Binnen de Begeleidingscommissie voor de hervorming van de civiele veiligheid werd een werkgroep SAH (snelste adequate hulp) opgericht die, op basis van de bevindingen in de praktijk, een aantal aanpassingen voorgesteld heeft inzake de minimaal in te zetten middelen.

Op basis van het voorstel van deze werkgroep worden een aantal bepalingen van de bestaande regeling aangepast.

De voornaamste wijzigingen zijn de volgende.

In artikel 6 wordt gepreciseerd dat de uitzondering die toelaat om in plaats van een autopomp met 6 (AP6), tegelijk twee autopompen met 4 (AP4) te sturen, enkel op niet-structurele wijze mag toegepast worden door de zone. Dat betekent dat het personeelsplan niet mag gebaseerd zijn op deze uitzondering.

Het algemene uitgangsprincipe is de autopomp met 6 personen, de zone mag zich niet structureel organiseren op basis van de uitzondering 2 x AP4. In uitzonderlijke en onvoorziene gevallen, zoals ziekte, ongeval of andere omstandigheden buiten de controle of wil van de zonecommandant, ... heeft de

peut décider, pour une très courte période, d'envoyer 2 x AP 4 ou de fermer le poste. Dès lors, il doit prendre toutes les mesures possibles pour se remettre au plus vite en conformité avec le principe d'un départ avec une AP 6.

La répartition selon les types d'interventions reprise à l'annexe 1 a été alignée sur la liste des types d'interventions utilisée par les centres 112.

Pour certaines interventions, un véhicule de commandement avec un officier à son bord fait actuellement partie des moyens minimaux. La pratique démontre cependant qu'un officier n'est pas toujours requis pour ces interventions. C'est pourquoi, à l'annexe 1, le véhicule de commandement avec un officier à son bord est désormais prévu pour un nombre d'interventions moins important qu'auparavant.

Des moyens minimaux ne sont plus définis pour un certain nombre de missions qui étaient précédemment reprises à l'annexe 1. Il ressort des travaux du groupe de travail « AA+R » qu'en fonction de son analyse de risques opérationnelle, de l'analyse des risques dans le cadre du bien-être au travail, des plans préalables d'intervention existants ou des procédures opérationnelles standardisées, la zone doit elle-même déterminer quels moyens doivent être engagés pour le type d'intervention concerné.

Désormais l'annexe contient uniquement les missions pour lesquelles des moyens minimaux sont définis.

La zone doit compléter les ressources minimales adéquates telles que définies à l'annexe 1, en fonction de l'analyse des risques opérationnels, de l'analyse des risques dans le cadre du bien-être au travail, des procédures opérationnelles standard (POS) existantes, des plans d'intervention préalables et en fonction des moyens d'intervention particuliers définis dans les plans spéciaux d'urgence et d'intervention visés à l'arrêté royal du 22 mai 2019 relatif à la planification d'urgence et la gestion de situations d'urgence à l'échelon communal et provincial et au rôle des bourgmestres et des gouverneurs de province en cas d'événements et de situations de crise nécessitant une coordination ou une gestion au niveau national.

zonecommandant de la possibilité de décider, pour une très courte période, de 2 x AP4 à quitter, ou de fermer le poste, et prend toutes les mesures possibles pour se remettre au plus vite en conformité avec le principe d'un départ avec une AP 6.

De indeling in interventietypes in bijlage 1 werd afgestemd op de interventietypelijst van de 112-centra.

Voor sommige interventies behoort een commandowagen met een officier momenteel tot de minimale middelen. De praktijk wees echter uit dat een officier niet altijd vereist is voor deze interventies. Daarom wordt in bijlage 1 de commandowagen met officier vermeld voor een kleiner aantal interventies dan voorheen.

Voor een aantal opdrachten die voorheen opgenomen waren in bijlage 1, zijn geen minimale middelen meer bepaald. Dat was het resultaat van de werkzaamheden van de werkgroep SAH. De zone moet zelf, in functie van haar operationele risicoanalyse, haar risicoanalyse welzijn op het werk, de bestaande voorafgaande interventieplannen of standaard operationele procedure bepalen welke middelen ingezet moeten worden voor dat type interventie.

Bijlage 1 bevat nu enkel nog de opdrachten waarvoor minimale middelen bepaald zijn.

De zone moet de minimale adequate middelen zoals bepaald in bijlage 1, aanvullen in functie van de operationele risicoanalyse, de risicoanalyse in het kader van het welzijn op het werk, bestaande standaard operationele procedures (SOP), voorafgaande interventieplannen en in functie van de bijzondere interventiemiddelen bepaald in de bijzondere nood- en interventieplannen zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 22 mei 2019 betreffende de noodplanning en het beheer van noodsituaties op het gemeentelijk en provinciaal niveau en betreffende de rol van de burgemeesters en de provinciegouverneurs in geval van crisisgebeurtenissen en -situaties die een coördinatie of een beheer op nationaal niveau vereisen.

Les articles 1, 2 et 4 contiennent des adaptations formelles. Les dispositions relatives aux pré-zones sont supprimées.

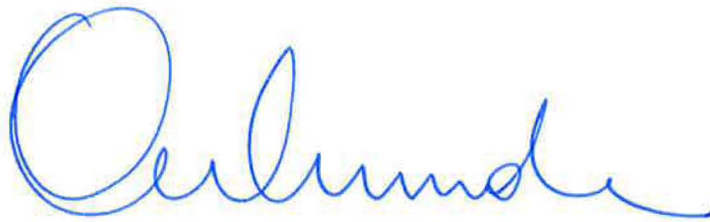
Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge. Les zones disposent néanmoins d'une période transitoire de 6 mois durant laquelle elles doivent procéder aux adaptations pratiques ; cette période peut s'avérer nécessaire par exemple pour adapter les logiciels de rappel ou procéder à d'autres adaptations d'ordre pratique ou logistique.

J'ai l'honneur d'être,
Sire, de Votre Majesté,
le très respectueux et très fidèle serviteur.
Le Ministre de l'Intérieur,

Artikelen 1, 2 en 4 bevatten formele aanpassingen. De bepalingen voor de prezones worden geschrapt.

Dit besluit treedt in werking op de datum van publicatie in het Belgisch Staatsblad. De zones beschikken echter over een overgangsperiode van 6 maanden binnen dewelke ze de praktische aanpassingen moeten doorvoeren; deze tijd kan nodig zijn bvb voor het aanpassen van de oproepcomputer of andere praktische of logistieke aanpassingen.

Ik heb de eer te zijn,
Sire, van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar.
De Minister van Binnenlandse Zaken,



Annelies VERLINDEN